



ANNUAL PUBLIC MEETING

Great Lakes Pilotage  
Authority

Mr. J. Douglas Smith, Chair of the Board and Mr. Robert F. Lemire, Chief Executive Officer wish to invite you to the Annual Public Meeting of the Great Lakes Pilotage Authority (GLPA) which will be held on Thursday, August 28<sup>th</sup>, 2008 at 12:00 noon at the Hotel Le Saint Sulpice, 414 Saint Sulpice Street, Montreal, Quebec in the Ville Marie room.

During the course of this meeting, the GLPA will report on its activities and financial statements for 2007 and on its 2008 perspectives.

Please confirm your attendance with Mrs. Nancy McAteer, before August 15, 2008. Tel: 613-933-2991 (ext 206); FAX: 613-932-3793 or E-Mail: [nmcateer@glpa-apgl.com](mailto:nmcateer@glpa-apgl.com)

Hoping to have the pleasure to meet you, please accept my best regards.

Réjean Ménard  
Secretary/Treasurer

RÉUNION PUBLIQUE ANNUELLE

L'Administration de pilotage  
des Grands Lacs

Messieurs J. Douglas Smith, président du conseil d'administration, et Robert F. Lemire, directeur général, désirent vous inviter à la réunion publique annuelle de l'Administration de pilotage des Grands Lacs (APGL), qui aura lieu à midi, le jeudi 28 août 2008, dans la salle Ville-Marie de l'hôtel *Le Saint-Sulpice*, 414, rue Saint-Sulpice, Montréal, Québec.

Au cours de cette réunion, l'APGL fera état de ses activités et de ses états financiers en 2007, ainsi que des perspectives pour 2008.

Veuillez confirmer votre présence auprès de Madame Nancy McAteer avant le 15 août 2008, par téléphone au 613-933-2991, poste 206, par télécopieur au 613-932-3793, ou par courriel à [nmcateer@glpa-apgl.com](mailto:nmcateer@glpa-apgl.com).

Espérant avoir le plaisir de vous compter parmi nous, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.

Le secrétaire et trésorier  
Réjean Ménard